

Lesen Sie dieses Handbuch, bevor Sie das Headset in Betrieb nehmen, und bewahren Sie es für später auftretende Fragen auf. Lesen Sie vor der Verwendung des Headsets die Sicherheitshinweise, um eine sichere und ordnungsgemäße Nutzung zu gewährleisten. Die Abbildungen in diesem Handbuch wurden zum Zwecke der Darstellung verwendet. Das tatsächliche Produkt stimmt u. U. nicht mit den Abbildungen überein.

#### Sicherheitshinweise

Wenn Sie das Headset beim Fahren verwenden, beachten Sie die Vorschriften, die dafür in der Region, in der Sie sich befinden, gelten.

- Bauen Sie das Headset nie auseinander und nehmen Sie keine Änderungen daran vor. Dies könnte zu Störungen am Headset oder leichter Entflammbarkeit führen. Bringen Sie das Headset zu einem autorisierten Fachhändler zur Reparatur.

  Achten Sie darauf, dass das Gerät samt Zubehör nicht in die Reichweite kleiner Kinder und
- von Tieren gelangt. Kleine Teile können bei Verschlucken zur Erstickung oder zu schweren Verletzungen führen.
- Schützen Sie Ihr Gerät vor extrem kalten oder heißen Temperaturen (unter 5°C bzw. über 35°C). Extreme Temperaturen können zur Verformung des Geräts führen und die Ladekapazität und Haltbarkeit des Geräts beeinträchtigen.
- Lassen Sie das Gerät nicht nass werden Flüssigkeit kann schweren Schaden anrichten. Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Wasser beschädigt das Gerät und kann
- zum Erlöschen der Herstellergarantie führen.
  Verwenden Sie das Licht des Geräts nicht in der Nähe der Augen von Kindern oder Tieren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht während eines Gewitters. Gewitter können zur Fehlfunktion des Geräts führen und das Risiko eines elektrischen Schlags erhöhen.



Durch laute Töne über längere Zeit können Gehörschäden verursacht werden. Laute Töne beim Lenken eines Fahrzeugs können Sie ablenken und einen Unfall verursachen. Verwenden Sie für Gespräche nur die minimal erforderliche Lautstärkeeinstellung.

## Hinweissymbole

Machen Sie sich zunächst mit den in diesem Handbuch verwendeten Symbolen vertraut:



Warnung — Situationen, in denen Sie oder andere verletzt werden könnten



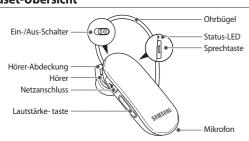
Achtung — Situationen, in denen Ihr Gerät oder andere Geräte beschädigt werden



veis— Hinweise, Tipps zur Verwendung oder Zusatzinformationen

# **Erste Schritte**

# Headset-Übersicht





Vergewissern Sie sich, dass die folgenden Komponenten vorhanden sind: Bluetooth-Hörer, Reiseadapter, Ohrbügel, In-Ohr-Gummiaufsätze und Benutzerhandbuch. Art und Umfang des beiliegenden Zubehörs kann variieren.

## **Tastenfunktionen**

Taste		Funktion
<b>(1)</b>	Ein-/Aus- Schalter	Regler verschieben, um das Headset ein-/auszuschalten.
	Sprechtaste	Halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um in den Kopplungsmodus zu wechseln.     Drücken Sie diese Taste, um einen Anruf zu beantworten oder zu beenden.     Halten Sie die Taste gedrückt, um den Anruf abzuweisen.     Halten Sie die Taste gedrückt, um einen Anruf zu halten.     Halten Sie die Taste gedrückt, um zwischen den Anrufen umzuschalten.
	Lautstärke	Drücken Sie diese Taste, um die Lautstärke anzupassen.     Halten Sie die Taste gedrückt, um das Mikrofon während eines Gesprächs ein- oder auszuschalten.

-1-

#### Headset ein- und ausschalten

#### So schalten Sie den Bluetooth-Hörer ein

# Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter in die Eingeschaltet-Stellung. Die blaue Anzeigeleuchte blinkt viermal.

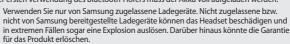
Wenn Sie den Bluetooth-Hörer zum ersten Mal einschalten, wechselt er automatisch für ungefähr 3 Minuten in den Kopplungsmodus.

#### So schalten Sie den Bluetooth-Hörer aus

Schieben Sie den Ein/Aus-Schalter in die Ausgeschaltet-Stellung. Die Anzeigeleuchte blinkt blau und rot, und schaltet sich dann aus.

#### **Headset aufladen**

Das Headset verfügt über einen aufladbaren, internen Akku, der nicht entfernt werden kann. Vor der ersten Verwendung des Bluetooth-Hörers muss der Akku voll aufgeladen werden.



- Stecken Sie den Reiseadapter in die Ladebuchse des Bluetooth-Hörers.
- 2 Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose. Während des Ladevorgangs leuchtet die Status-LED rot. Wenn der Ladevorgang nicht beginnt, trennen Sie das Ladegerät von der Netzsteckdose, und stecken Sie ihn anschließend erneut ein.
- $\it 3$  Wenn der Bluetooth-Hörer vollständig geladen ist, leuchtet die zunächst rote Anzeigeleuchte blau. Trennen Sie den Reiseadapter von der Steckdose und vom Headset.





- Das wiederholte Aufladen und Entladen des Headsets wird im Laufe der Zeit zu einer verminderten Akkuleistung führen. Bei wiederaufladbaren Batterien ist das normal.
   Machen und beantworten Sie keine Anrufe, während das Gerät aufgeladen wird. Trennen Sie das Headset zuerst vom Ladegerät, und beantworten Sie den Anruf anschließend.
- Trennen Sie den Reiseadapter vom Netz, wenn Sie ihn nicht benutzen, um Energie zu sparen. Der Reiseadapter verfügt über keinen Ein/Aus-Schalter. Daher müssen Sie ihn von der Netzsteckdose trennen, wenn Sie ihn nicht verwenden, damit kein Strom verbraucht wird. Das Gerät muss beim Laden in der Nähe der Netzsteckdose bleiben.

#### Akkuladezustand überprüfen

Halten Sie die Taste "Lautstärke verringern" und die Sprechtaste gleichzeitig gedrückt, um den Akkuladezustand zu überprüfen. Je nach Akkuladezustand blinkt die Status-LED fünfmal in einer der folgenden Farben:

Akkuladezustand	Farbe der Status-LED
Über 80 %	Blau
80 ~20%	Violett
Unter 20 %	Rot

# Bei schwacher Akkuladung

Die Anzeigeleuchte des Bluetooth-Hörers blinkt rot und gibt Signaltöne aus. Wenn sich das Headset während eines Anrufs ausschaltet, wird der Anruf automatisch auf das Telefon

# Hinweise zum Tragen des Headsets

Passen Sie den Ohrbügel einfach an das Ohr an, auf dem Sie das Headset tragen möchten.







Sie können auch die optionalen In-Ohr-Gummiaufsätze anstelle des Ohrbügels verwenden. Entfernen Sie die Hörer-Abdeckung und befestigen Sie den Gummiaufsatz Drehen Sie den Gummiaufsatz anschließend etwas nach links oder rechts, je nachdem an welchem Ohr Sie den Bluetooth-Hörer tragen möchten.

## Ein- und Ausschalten der Status-LED

Die Bluetooth-Hörer-Statusleuchte dient der Anzeige des Bluetooth-Hörer-Status. Wenn Sie sich in der Nacht jedoch von der Leuchte gestört fühlen, können Sie sie ausschalten.

Halten Sie die Lautstärketasten gleichzeitig gedrückt, um die Anzeigeleuchte ein- oder auszuschalten.



- Im Kopplungsmodus kann die LED nicht ausgeschaltet werden.
   Die Anzeigeleuchte ist immer aktiv, wenn der Bluetooth-Hörer ein- oder ausgeschaltet wird, wenn ein Anruf eingeht, wenn sich der Hörer im Kopplungsmodus befindet und wenn der Akkuladestand niedrig ist.

# Headset verwenden



- Die aktivierten Funktionen können sich je nach Telefontyp unterscheiden.
   Einige Geräte, insbesondere solche, die von der Bluetooth Special Interest Group (SIG) nicht getestet oder zugelassen wurden, sind möglicherweise nicht mit Ihrem Bluetooth-Hörer kompatibel

#### So stellen Sie eine hohe Leistungsfähigkeit sicher

- Der Abstand zwischen Headset und Gerät sollte so gering wie möglich gehalten werden, und Ihr Körper oder andere Objekte sollten den Signalweg nicht blockieren.
   Wenn Sie Ihr Mobiltelefon normalerweise mit der rechten Hand benutzen, tragen Sie das Headset auf dem rechten Ohr.
   Vermeiden Sie das Abdecken des Headsets oder Geräts, da es die Leistung beeinträchtigen

# Headset koppeln und verbinden

Beim Koppeln wird eine einzigartige, verschlüsselte, kabellose Verbindung zwischen zwei Bluetooth-Geräten hergestellt, wenn beide Geräte der Kommunikationsanfrage zustimmen Im Kopplungsmodus müssen sich die beiden Geräte in unmittelbarer Reichweite zueinander

## Near Field Communication (NFC)-Kopplung

Mit einem NFC-fähigen Telefon ist die Kopplung einfach

- Aktivieren Sie die NFC-Funktion an Ihrem Telefon.
   Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon entsperrt ist.
- $2\,$  Bringen Sie bei eingeschaltetem Headset die Headset-Vorderseite mit der NFC-Antenne des Telefons in Kontakt.
- $3\,$  Halten Sie das Headset an das Telefon, bis die NFC-Kopplung abgeschlossen ist.



- Informationen über die NFC-Kopplung finden Sie in den Gerätespezifikationen. Einige NFC-fähige Geräte unterstützen diese Funktion möglicherweise nicht.
   Weitere Informationen über NFC finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Telefons.

# Manuelle Kopplung

- $\label{eq:proposed} I \mbox{ Wechseln Sie in den Kopplungsmodus.} \mbox{ (Die blaue Anzeigeleuchte leuchtet 3 Minutenlang.)} \\ \cdot \mbox{ Halten Sie am eingeschalteten Headset die Sprechtaste 3 Sekunden lang gedrückt.}$
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Telefon und suchen Sie nach dem Hea (siehe Benutzerhandbuch des Telefons).
- 3 Wählen Sie das Headset (HM3300) aus der Liste der vom Telefon gefundenen Geräte aus.

   Wenn Sie dazu aufgefordert werden, geben Sie die Bluetooth-PlN,0000" (4 Nullen) ein, um den Bluetooth-Hörer mit dem Telefon zu koppeln und zu verbinden.

   Nachdem die Kopplung abgeschlossen wurde, wird der Bluetooth-Hörer bei jedem
- erneuten Einschalten automatisch versuchen, mit dem Gerät eine Verbindung

# Aktive Kopplung verwenden

Mit der Funktion "Aktive Kopplung" kann Ihr Bluetooth-Hörer automatisch nach einem Bluetooth-Gerät suchen und versuchen, sich mit diesem zu verbinden.

Stellen Sie sicher, dass auf dem Telefon die Bluetooth-Option für Sichtbarkeit eingeschaltet ist.

Halten Sie im Kopplungsmodus die Sprechtaste auf dem Bluetooth-Hörer gedrückt. Die Farbe der Status-LED ändert sich von violett zu blau. Das Headset wird über einen Zeitraum von 20 Sekunden versuchen, eine aktive Kopplung herzustellen.



- Das für die Verbindung ausgewählte Bluetooth-Telefon darf nicht mit anderen Geräten gekoppelt sein. Wenn das Telefon bereits mit einem anderen Gerät verbunden ist, trennen Sie die Verbindung und führen Sie die aktive Kopplung erneut aus.
- · Diese Funktion steht u. U. nicht auf allen Geräten zur Verfügung.

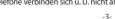
# Verbindung mit zwei Bluetooth-Telefonen herstellen

Wenn die Funktion "Mehrfachverbindung" aktiviert ist, können Sie Ihr Headset gleichzeitig mit zwei Bluetooth-Telefonen verbinden.

So schalten Sie die Mehrfachverbindung ein Halten Sie im Kopplungsmodus die Taste "Lautstärke erhöhen" gedrückt. Die blaue Anzeigeleuchte blinkt zwei Mal.

So schalten Sie die Mehrfachverbindung aus Halten Sie im Kopplungsmodus die Taste "Lautstärke verringern" gedrückt. Die rote Anzeigeleuchte blinkt zwei Mal.

- ${\cal I}$  Wechseln Sie erneut in den Kopplungsmodus, nachdem Sie eine Verbindung zum ersten Bluetooth-Telefon hergestellt haben.
- 2 Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf dem zweiten Bluetooth-Telefon und suchen Sie nach dem Headset (siehe Benutzerhandbuch des Telefons).
- 3 Wählen Sie das Headset (HM3300) aus der Liste der vom zweiten Bluetooth-Telefon gefundenen Geräte aus
- 4  $^{\circ}$  Wenn Sie dazu aufgefordert werden, geben Sie die Bluetooth-PIN,0000" (4 Nullen) ein, um den Bluetooth-Hörer mit dem zweiten Bluetooth-Telefon zu verbinden.
- $5\,$  Stellen Sie erneut eine Verbindung zwischen dem Headset und dem ersten Bluetooth-



Einige Telefone verbinden sich u. U. nicht als zweites Bluetooth-Telefon.

# Headset mit einem Musik-Player verbinden

Sie können Ihren Bluetooth-Hörer auch mit einem Musik-bzw. MP3-Player koppeln und verbinden. Sie stellen die Verbindung zum Musik-Player auf die gleiche Art und Weise wie zu einem Telefon her. Wenn beide Geräte (Telefon und Musik-Player) mit dem Bluetooth-Hörer verbunden sind, können Sie anrufen oder einen eingehenden Anruf beantworten, während Sie mit dem Musik-Player Musik hören.



Sie können die Wiedergabe nicht mit Ihrem Headset steuern.

#### Headset erneut mit dem Telefon verbinden

Wenn die Verbindung während der Verwendung unterbrochen wird:

• Drücken Sie die Sprechtaste auf dem Bluetooth-Hörer oder verwenden Sie das Bluetooth-



Wenn das Headset mit einem Telefon gekoppeit ist, wird es bei jedem erneuten Einschalten automatisch versuchen, mit dem Gerät eine Verbindung herzustellen. Wenn die Funktion "Mehrfachverbindung" aktiviert wurde, versucht der Bluetooth-Hörer, erneut eine Verbindung mit den zwei zuletzt verbundenen Geräten herzustellen. Diese Funktion steht u. U. nicht auf allen Geräten zur Verfügung. Wenn das Headset mit einem Telefon gekoppelt ist, wird es bei jedem erneuten

#### Verbindung zum Headset trennen

Schalten Sie den Bluetooth-Hörer aus oder verwenden Sie das Bluetooth-Menü Ihres Telefons.

Bei einigen Mobiltelefonen wird durch Drücken der Sprechtaste die Anrufliste geöffnet. Drücken Sie die Sprechtaste erneut, um die ausgewählte Nummer zu wählen.

#### Anruffunktionen verwenden



- Verfügbare Anruffunktionen variieren ie nach Telefon.
- Verfügbare Anruffunktionen varieten je ......
   Einige Funktionen sind nur im Freisprechprofil verfügbar

#### Zuletzt gewählte Rufnummer erneut wählen

So rufen Sie die zuletzt auf dem primären Telefon gewählte Nummer an:

- Halten Sie die Sprechtaste gedrückt.
- So rufen Sie die zuletzt auf dem sekundären Telefon gewählte Nummer an:
   Drücken Sie der Sprechtaste zwei Mal.







Diese Funktion steht nur auf dem primären Telefon zur Verfügung.

# Anruf beantworten

Drücken Sie die Sprechtaste, um einen eingehenden Anruf zu beantworten

#### Anruf abweisen

Halten Sie die Sprechtaste gedrückt, um einen eingehenden Anruf abzuweisen

Wenn gleichzeitig auf beiden verbundenen Telefonen ein Anruf eingeht, können Sie nur den Anruf auf dem primären Telefon beantworten oder abweisen.

## Anruf beenden

Drücken Sie die Sprechtaste, um einen Anruf zu beenden.

## Optionen während eines Gesprächs

Sie können während eines Anrufs die folgenden Funktionen verwenden

#### Lautstärke einstellen

Drücken Sie die Taste "Lautstärke erhöhen" bzw. "Lautstärke verringern", um die Lautstärke



Wenn Sie den niedrigsten bzw. höchsten Lautstärkepegel des Bluetooth-Hörers erreicht haben, hören Sie einen Signalton.

# Mikrofon stummschalten

Halten Sie die Taste "Lautstärke erhöhen" bzw. "Lautstärke verringern" gedrückt, um das Mikrofon stummzuschalten, sodass Ihr Gesprächspartner Sie nicht hören kann. Bei ausgeschaltetem Mikrofon piept das Headset in regelmäßigen Abständen. Um das Mikrofon wieder einzuschalten, halten Sie die Taste "Lautstärke erhöhen" bzw. "Lautstärke verringern" erneut gedrückt.

# Gespräche vom Telefon zum Headset übertragen

Drücken Sie die Sprechtaste des Headsets, um einen Anruf vom Telefon zum Headset zu

# Anrufe halten

Halten Sie die Sprechtaste gedrückt, um den aktuellen Anruf zu halten.

# **Einen zweiten Anruf beantworten**

- Drücken Sie die Sprechtaste, um den ersten Anruf zu beenden und einen zweiten Anruf zu
- Deantworten.
  Halten Sie die Sprechtaste gedrückt, um den ersten Anruf zu halten und einen zweiten
  Anruf zu beantworten. Um zwischen dem aktuellen und dem gehaltenen Anruf zu
  wechseln, halten Sie die Sprechtaste gedrückt.

# Sprachmeldungen verwenden

Sprachmeldungen werden Ihnen Auskunft über den aktuellen Headset-Status und Anweisungen zur Verwendung geben. Wenn Sie keine Sprachmeldungen hören, vergewissern Sie sich, dass die Sprachmeldungsfunktion eingeschaltet ist.

# Sprachmeldungen ein- und ausschalten

# So schalten Sie Sprachmeldungen ein

Halten Sie im Kopplungsmodus 3 Sekunden lang die Taste "Lautstärke erhöhen" gedrückt. Sie hören die Meldung "*Voice prompt is on"* (Sprachmeldungen aktiviert).

# So schalten Sie Sprachmeldungen aus

Halten Sie im Kopplungsmodus 3 Sekunden lang die Taste "Lautstärke verringern" gedrückt. Sie hören die Meldung "Sprachmeldungen deaktiviert".

# Sprache ändern

Die unterstützten Sprachen können sich je nach der Region, in der das Headset gekauft wurde, unterscheiden.

Drücken Sie im Kopplungsmodus die Tasten "Lautstärke erhöhen" und "Lautstärke verringern" gleichzeitig, um eine Sprache auszuwählen.

# Liste der Sprachmeldungen

Status	Sprachmeldung
Beim Ein- und Ausschalten des Bluetooth-Hörers	"Power on" (Eingeschaltet) oder "Power off" (Ausgeschaltet)
Beim Wechseln in den Kopplungsmodus	"Ready to pair. Search for the headset from the Bluetooth menu" (Bereit für die Kopplung. Suchen Sie im Bluetooth- Menü nach dem Headset)
Beim Ein- und Ausschalten der Mehrfachverbindung	"Multi-point mode is on" (Mehrfachverbindungsmodus ist aktiv) oder "Multi-point mode is off" (Mehrfachverbindungsmodus ist deaktiviert)
Beim Verbinden des Bluetooth-Hörers mit Geräten	"Device is connected" (Verbindung zum Gerät aufgebaut) oder "Two devices are conected" (Verbindung zu zwei Geräten aufgebaut)
Beim Trennen der Verbindung zwischen Bluetooth-Hörer und Gerät	"Device is disconnected" (Verbindung zum Gerät getrennt)
Beim Ablehnen oder Beenden eines Anrufs	"Call terminated" (Anruf wird beendet)

<sup>\*</sup> Sprachmeldungen können sich je nach der Region, in dem das Headset gekauft wurde, unterscheiden.

#### Bluetooth-Hörer zurücksetzen

Wenn der Bluetooth-Hörer mit einem Gerät gekoppelt wird, speichert er automatisch die Verbindungs- und Funktionseinstellungen, wie z. B. die Bluetooth-Adresse oder den Gerätetyp des Telefons

So setzen Sie die Verbindungseinstellungen des Bluetooth-Hörers zurück:

Halten Sie im Kopplungsmodus 3 Sekunden lang die Tasten "Lautstärke erhöhen",
"Lautstärke verringern" und die Sprechtaste gedrückt. Die blaue Anzeigeleuchte blinkt



Wenn Sie den Bluetooth-Hörer zurücksetzen, werden alle Verbindungseinstellungen im Bluetooth-Hörer gelöscht, und die Verbindung zum Telefon wird getrennt. Sie müssen den Bluetooth-Hörer erneut koppeln, um ihn verwenden zu können.

# **Anhang**

## **Technische Daten**

Merkmal	Technische Daten und Beschreibung
Bluetooth-Version	3.0
Unterstützte Profile	Headsetprofil, Freisprechprofil, A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
Betriebsbereich	Bis zu 10 Meter
Standby-Zeit	Bis zu 140 Stunden*
Gesprächszeit	Bis zu 4 Stunden*
Wiedergabezeit	Bis zu 3,5 Stunden*
Ladezeit	Ca. 2 Stunden

<sup>\*</sup> Je nach Telefontyp und –verwendung kann sich die tatsächliche Benutzungsdauer unterscheiden.

# **FAQs**

Der Adapter wird nicht vollständig aufgeladen.	Vielleicht wurde das Ladegerät nicht richtig an den Adapter angeschlossen. Trennen Sie das Ladegerät vom Adapter schließen Sie das Ladegerät wieder an, und laden Sie den Adapter auf.
Ich kann nicht alle im Handbuch aufgeführten Funktionen verwenden.	Die verfügbaren Funktionen variieren je nach verbundenem Gerät. Wenn Ihr Headset mit zwei Geräten verbunden ist, sind einige Funktionen u. U. nicht verfügbar.
Ist der Adapter mit Laptops, PCs und PDAs kompatibel?	Ihr Adapter ist mit allen Geräten kompatibel, die die Bluetooth-Version und die Bluetooth-Profile des Headsets unterstützen.
Was soll ich tun, wenn ich während des Telefonierens ein Echo höre?	Regeln Sie die Lautstärke des Headsets, oder begeben Sie sich an einen anderen Ort und versuchen es nochmals.
Weshalb höre ich während des Telefonierens Störgeräusche?	Mobiltelefone und drahtlose Netzwerkgeräte können Interferenzen erzeugen, die sich wie atmosphärische Störungen anhören. Halten Sie, um Störungen zu reduzieren, den Adapter von anderen Geräten fern, die Funkwellen verwenden oder erzeugen.

Stört mein Adapter in einem Fahrzeug die Elektronik, das Radio oder den Computer?	Der Adapter erzeugt erheblich weniger Strahlung als ein normales Handy. Die ausgesendeten Signale entsprechen den internationalen Bluetooth-Standards. Daher sind keine Störungen bei Standardgeräten aus dem Bereich Unterhaltungs- und Haushaltselektronik zu erwarten.		
Können andere Benutzer von Bluetooth-Telefonen mein Gespräch hören?	Beim Koppeln des Adapters mit Ihrem Bluetooth-Telefon stellen Sie eine private Verbindung ausschließlich zwischen diesen beiden Bluetooth-Geräten her. Die im Headset verwendete drahtlose Bluetooth-Technik kann nicht einfach von Dritten abgehört werden, da die Leistung der Bluetooth-Funksignale erheblich unter der Leistung normaler Handys liegt.		
Wie reinige ich das Headset?	Wischen Sie es mit einem weichen, trockenen Tuch ab.		

# Korrekte Entsorgung von Altgeräten



(Elektroschrott)

(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, den Zubehörteilen oder der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt und die elektronischen Zubehörteile wie z.B. Ladegerät, Headset und USB-Kabel nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Entsorgen Sie dieses Gerät und Zubehörteile bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Helfen Sie mit, das Altgerät und Zubehörteile fachgerecht zu entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer wenden sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder kontaktieren die zuständigen Behörden, um in Erfahrung zu bringen, wo Sie das Altgerät bzw. Zubehörteile für eine umweltfreundliche Entsorgung abgeben

Gewerbliche Nutzer wenden sich an ihren Lieferanten und gehen nach den Bedingungen des Verkaufsvertrags vor. Dieses Produkt und elektronische Zubehörteile dürfen nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt

# Korrekte Entsorgung des Akkus dieses Produkts



(Gilt für Länder mit Abfalltrennsystemen)

Die Markierung auf dem Akku, dem Handbuch oder der Verpackung gibt an, dass der Akku in diesem Produkt nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden darf. Wenn der Akku mit den chemischen Symbolen Hg, Cd oder Pb gekennzeichnet ist, liegt der Quecksilber-, Cadmium- oder Blei-Gehalt des Akkus über den in der EG-Richtlinie 2006/66 festgelegten Referenzwerten.

Der in dieses Produkt eingebaute Akku kann nicht vom Benutzer ausgetauscht Der in dieses Produkt eingebaute Akku kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden. Informationen zum Austauschen erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter. Versuchen Sie nicht, den Akku zu entfernen oder zu verbrennen. Demontieren Sie den Akku nicht, brechen Sie ihn nicht und stechen Sie kein Loch in den Akku. Falls Sie das Produkt entsorgen möchten, ergreift die Sondermüllsammelstelle die entsprechenden Maßnahmen zum Recyceln und Behandeln des Produkts einschließlich Akku.

# **Garantie und Ersatzteile**

Samsung garantiert für einen Zeitraum von einem Jahr ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Konstruktions-, Verarbeitungs- und Materialfehlern ist.\*

Wenn dieses Produkt während der Garantiezeit bei normaler Verwendung und Pflege Defekte aufweisen sollte, geben Sie es bitte bei dem Händler, bei dem Sie es gekauft haben, oder bei einem qualifizierten Kundendienstzentrum zurück. Die Haftung von Samsung und des beauftragten Wartungsunternehmens beschränkt sich auf die Kosten der Reparatur und/oder des Teileaustauschs für das der Garantie unterliegende Gerät.

- · Die Garantie beschränkt sich auf den Erstkäufer.
- Für Kundendienstleistungen im Rahmen der Garantie ist eine Kopie Ihres Kaufbelegs oder ein anderer Kaufnachweis erforderlich.
   Die Garantie verfällt, wenn das Produktetikett entfernt wurde oder wenn das Produkt
- unangemessen verwendet, falsch installiert, modifiziert oder durch nicht autorisierte Dritte repariert wurde
- Ausdrücklich ausgenommen von dieser Garantie sind Verbrauchskomponenten mit eingeschränkter Lebensdauer, z. B. Akkus und anderes Zubehör.
- Samsung übernimmt keine Verantwortung für Verluste oder Schäden auf dem Versandweg raturarbeiten, die durch nicht autorisierte Dritte an Samsung-Produkter durchgeführt werden, ziehen ein Erlöschen der Garantie nach sich.

## Copyright

Copyright © 2013 Samsung Electronics

Dieses Benutzerhandbuch ist durch internationale Urheberrechtsgesetze geschützt. Kein Teil dieses Benutzerhandburches darf ohne die vorherige schriftliche Zustimmung von Samsung Electronics vervielfältigt, verteilt, übersetzt oder in anderer Weise oder auf anderem Weg übertragen werden, sei es elektronisch oder mechanisch, einschließlich der Erstellung von Fotokopien, der Protokollierung oder Speicherung von Teilen in einem System zur Speicherung und Wiedergewinnung von Daten.

- SAMSUNG und das SAMSUNG-Logo sind eingetragene Warenzeichen von Samsung Electronics
- Bluetooth® ist ein weltweit eingetragenes Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. Weitere Informationen zu Bluetooth finden Sie auf www.bluetooth.com.
- Jegliche andere Marken und Urheberrechte sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.



-6-

<sup>\*</sup> Je nach Region kann die Garantiedauer variieren.